

## OB TISOČLETNICI LOŠKEGA GOSPOSTVA

Darilni listini cesarja Otona II. iz leta 973 o dodelitvi loškega ozemlja škofiji v Freisingu . . . . .	11
Schenkungsurkunden Kaiser Ottos II. aus dem Jahre 973 über die Verleihung des Gebietes von Skofja Loka an das Bistum von Freising	
Deux actes de donation de l'empereur Othon II sur l'octroi du territoire de Skofja Loka à l'évêché de Freising en 973	
<b>RAZGLEDI</b>	
<i>Dr. France Leben:</i>	
Pomen lubniških izkopanin za slovensko prazgodovino . . . . .	19
Die Bedeutung der Höhlenfunde vom Berge Lubnik für die Urgeschichte Sloweniens	
La signification des fouilles de Lubnik pour la préhistoire slovène	
<i>Rajko Brank:</i>	
Rimski vodovodi na Loškem . . . . .	29
Römische Wasserleitungen im Gebet von Skofja Loka	
Les aquedues romains sur le territoire de Skofja Loka	
<i>Dr. Pavle Blaznik:</i>	
Aljažev stolp na Triglavu — v mejah loškega gospostva . . . . .	37
Der Aljažturm auf dem Triglav innerhalb der Grenzen der Herrschaft Skofja Loka	
Le tour de Aljaž au-dessous de Triglav sur le territoire des seigneurs de Skofja Loka	
— <i>Portret freisingškega škofa Filipa (1498—1541)</i> . . . . .	40
Ein Porträt des Freisinger Bischofs Philipp (1498—1541)	
Le portrait de Philippe, évêque de Freising (1498—1541)	
— <i>Kasarna pri kapucinskem mostu v Skofji Loki</i> . . . . .	43
Die Kaserne bei der Kapuzinerbrücke in Skofja Loka	
La caserne près du pont des capucins à Skofja Loka	
<i>France Štukl:</i>	
Občinska ubožna hiša in druge socialne zadeve . . . . .	48
Das kommunale Armenhaus und andere soziale Angelegenheiten	
L'asile municipal et autres affaires sociales	
<i>Jože Dolenc:</i>	
Hlapec Martin. (Etnografsko-sociološka podoba) . . . . .	66
Der Knecht Martin. (Etnologisch-soziologische Skizze)	
Le garçon de ferme Martin. (Portrait ethnographique et sociologique)	
<i>Dr. Milan Dolenc:</i>	
Ljudske medicinske knjige iz okolice Skofje Loke . . . . .	69
Volksmedizinische Bücher aus der Umgebung von Skofja Loka	
Les livres de médecine populaire des alentours de Skofja Loka	
<i>Jože Dolenc:</i>	
Iz kronistovih zapiskov o žebjarjih v Železnikih . . . . .	81
Aus den Aufzeichnungen eines Chronisten über die Nägelschmiede in Zelezniki	
Des notes du chroniqueur sur les cloutiers de Zelezniki	
<i>Marija Stanonik:</i>	
Delo žirovskih čevljarjev . . . . .	100
Die Arbeit der Schuhmacher in Ziri	
Le travail des cordonniers de Ziri	

<b>Dr. Ivan Sedej:</b>	
<i>Kmečka arhitektura na loškem ozemlju pred koncem 15. stoletja . . . . .</i>	112
Die Bauernarchitektur im Gebiet von Škofja Loka vor dem Ausgang des 15. Jahrhunderts	
L'architecture rurale sur le territoire de Škofja Loka avant la fin du 15 <sup>e</sup> siècle	
<b>Dr. Anton Ramovš:</b>	
<i>Peračiški tuf — okrasni kamen tudi v Selški dolini . . . . .</i>	125
Der Tuff von Peračica als schmückendes Gestein auch in Selcatal	
Le tuf de Peračica utilisé comme pierre décorative dans la vallée de Selca	
<b>Milan Železnik:</b>	
<i>Zlati oltarji na loškem ozemlju od 1650 do 1670 . . . . .</i>	128
Die goldene Altäre im Gebiet von Škofja Loka von 1650 bis 1670	
Les autels dorés sur le territoire de Škofja Loka de 1650 à 1670	
<b>Dr. Emilijan Cevc:</b>	
<i>Slikar Matevž Langus na Loškem . . . . .</i>	137
Der Maler Matevž Langus im Gebiet von Škofja Loka	
Le peintre Matevž Langus sur le territoire de Škofja Loka	
<b>France Štukl:</b>	
<i>Slikar Janez Anton Tušek (1725—1798). (Nekaj arhivskih podatkov in doslej znana dela) . . . . .</i>	147
Der Maler Janez Anton Tušek (1725—1798)	
Le peintre Janez Anton Tušek (1725—1798)	
<b>Damjan Prelovšek:</b>	
<i>Predavanje Alojza Šubica o slikarju Janezu Wolfu . . . . .</i>	151
Ein Vortrag Alojz Šubics über den Maler Janez Wolf	
La conférence de Alojz Šubic sur le peintre Janez Wolf	
<b>Andrej Pavlovec:</b>	
<i>Doslej neznano Groharjevo delo . . . . .</i>	162
Ein bisher unbekanntes Werk Grohars	
Une oeuvre inconnue de Ivan Grohar	
<b>France Planina:</b>	
<i>Prebivalstvo mesta, krajevne skupnosti in občine Škofja Loka . . . . .</i>	165
Die Bevölkerung der Stadt, der Ortsgemeinschaft und der Gemeinde Škofja Loka	
Les habitants de la ville, de la communauté locale et de la commune de Škofja Loka	
<b>Vincencij Demšar:</b>	
<i>Vas Osojnik pod Blegošem. (Geografsko-gospodarski opis) . . . . .</i>	173
Das Dorf Osojnik unter dem Blegoš	
Le village Osojnik au-dessous de Blegoš	
<b>Marijan Masterl:</b>	
<i>Jelovica in Soriška planina kot enoten rekreacijski turistični center osrednjega dela Slovenije . . . . .</i>	187
Las Hochplateau Jelovica und die Soricaalm als einheitliches touristisches Erholungsgebiet des mittleren Sloweniens	
Jelovica et Soriška planina en tant que centre touristique et de récréation de la partie centrale de la Slovénie	
<b>Lojze Marinček:</b>	
<i>Gozdna vegetacija škofjeloškega pogorja . . . . .</i>	208
Die Waldvegetation des Berglandes von Škofja Loka	
La végétation forestière des montagnes de Škofja Loka	
<b>Dr. Anton Polenec:</b>	
<i>Pajki z Ermanovca (1026 m) . . . . .</i>	227
Die Spinnenfauna des Berges Ermanovec (1026 m)	
Les araignées de Ermanovec (1026 m)	

## NARODNOOSVOBODILNA BORBA

*Ivanka Malovrh:*

<i>Razvoj ljudske oblasti med narodnoosvobodilno borbo v Žireh . . . . .</i>	235
Die Entwicklung der Volksherrschaft während des Volksbefreiungskampfes in Ziri	
Le développement du pouvoir populaire à Ziri pendant la lutte pour la libération nationale	

*Dr. Edvard Pohar:*

<i>Partizansko zdravstvo na škofjeloškem področju . . . . .</i>	255
Der Gesundheitsdienst bei den Partisanen im Gebiet von Škofja Loka	
Le médecine de la résistance sur le territoire de Škofja Loka	

*Ciril Zupanc:*

<i>Okupacija Selške doline . . . . .</i>	265
Die Okkupation des Selcatales	
L'occupation de la vallée de Selca	

## LEPOSLOVJE

*Preprosti verzi o domačih krajih in ljudeh*

Schlichte Verse über Land und Leute im Gebiet von Škofja Loka  
Vers naïfs sur les sites et les gens du pays

Pisana Loka. (Zapisala Janez Bleiweis in Ljudevit Tomšič) . . . . .	289
Škofjeloška himna. (Zapisal France Žebre) . . . . .	289
Moji Loki. (Spisal Jan Plestenjak) . . . . .	290
V Skalicah. (Spisala Lujiza Pesjakova) . . . . .	291
Loški napisi. (Spisala Loška smojka) . . . . .	291
Pavletu Blazniku 13-VI-1973. (Spisal Vilko Novak) . . . . .	294
Štirje fantje slavni. (Zapisal France Žebre) . . . . .	297
Puštalska. (Povedal Justin Dolinar) . . . . .	298
Poljanska dolina. (Spisala Ančka Šumenjak) . . . . .	299
Žirovska. (Zapisala Marija Stanonik) . . . . .	299
Pesem nočnega čuvaja v Železnikih. (Zapisal Blaž Gortnar) . . . . .	300

## ZAPISKI IN POROČILA

<i>V spomin častnemu članu Lovru Planini (Dr. Pavle Blaznik) . . . . .</i>	303
Unserem Ehrenmitglied Lovro Planina zum Gedenken	
A la mémoire du membre d'honneur Lovro Planina	
<i>Janku Trdinu v spomin (France Finžgar) . . . . .</i>	305
Janko Trdina zum Gedenken	
A la mémoire de Janko Trdina	
<i>Dr. Pavle Blaznik 70-letnik (France Planina) . . . . .</i>	306
Dr. Pavle Blaznik zum 70. Geburtstag	
Dr. Pavle Blaznik — septenaire	
<i>80-letni jubilej Primoža Simoniča (Dr. France Adamič) . . . . .</i>	311
Primož Simonič zur 80-Jahrfeier	
80 <sup>e</sup> anniversaire de Primož Simonič	
<i>Jesenkova priznanja (Dr. France Adamič) . . . . .</i>	312
Die Prof. F. Jesenko zuteil gewordenen Auszeichnungen und Ehrungen	
Les médailles de Jesenko	

<i>Otvoritev muzejske zbirke v Žireh (Dr. Pavle Blaznik)</i>	315
Eröffnung der Musealsammlung in Žiri L'inauguration du musée local à Žiri	
<i>Zanimiva najdba (Andrej Pavlovec)</i>	317
Ein interessanter Fund Une découverte intéressante	
<i>Darilo Loškemu muzeju (Andrej Pavlovec)</i>	319
Ein Geschenk für das Museum in Skofja Loka Un cadeau au musée de Skofja Loka	
<i>Muzejski izleti leta 1973 (France Planina)</i>	319
Exkursionen während des Jahres 1973 Les excursions organisées par le musée en 1973	
<i>Nov zemljevid (France Planina)</i>	321
Eine neue geographische Karte Une nouvelle carte géographique	
<i>Loška planinska pot (France Planina)</i>	322
Der Bergwanderweg von Skofja Loka A travers les montages de Skofja Loka	
<i>Streliško društvo v Škofji Loki (France Štukl)</i>	323
Der Schützenverein in Skofja Loka La société de tireurs de Skofja Loka	
<i>Drobne zanimivosti iz arhivov (France Štukl)</i>	327
Interessante archivalische Notizen Les petites curiosités des archives	
<i>Obletnice in jubileji (France Planina)</i>	328
Jahresfeiern und Jubiläen Anniversaires	
<i>Obisk študentov iz Francije (Jeja Jamar-Legat)</i>	329
Studenten aus Frankreich zu Besuch Un groupe d'étudiants français en visite	
<i>Prispevek h kroniki Škofje Loke. (Od 1. X. 1972 do 30. IX. 1973) (Janez Eržen)</i>	329
Beitrag zur Chronik von Skofja Loka Un apport à la chronique de Skofja Loka	
<i>Errata corrige (Dr. Pavle Blaznik)</i>	338

#### LOŠKI RAZGLEDI XI/1964 — XX/1973

Janko Krek:

<i>Bibliografsko kazalo Loških razgledov XI/1964—XX/1973</i>	341
Bibliographisches Inhaltsverzeichnis der Loški razgledi XI/1964—XX/1973 Index bibliographique de Loški razgledi XI/1964—XX/1973	

ČESTITKE IN OGLASI